

(封面)

# METZ

always your choice

## Οδηγός γρήγορης έναρξης

LED TV

Σειρά TB2000\*

GK

印刷要求: A5尺寸(公差+2mm), 80g双胶纸, 封面黑白印刷。  
符合Reach最新标准。(欧洲订单要符合Reach最新标准)  
质量技术要求同企标Q/SCWB 2136-2017。

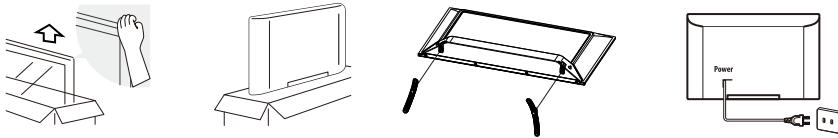
共16种语种, 装订顺序按照物料编号前面标写的序号为准。

# Προετοιμασία

## Αποσυναρμολόγηση και εγκατάσταση

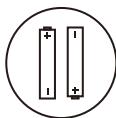
**Σημείωση:** Οι εικόνες είναι μόνο για αναφορά.

1. Ανοίξτε τη συσκευασία.
2. Βγάλτε την τηλεόραση.
3. Τοποθετήστε τα στηρίγματα της τηλεόρασης.
4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.

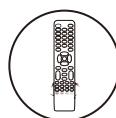


## Αξεσουάρ

**Σημείωση:** Οι εικόνες είναι μόνο για αναφορά.



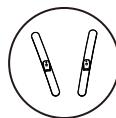
Μπαταρίες x 2



Τηλεχειριστήριο



Οδηγός γρήγορης  
έναρξης



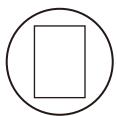
Βάση στήριξης x 2



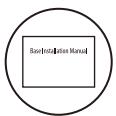
Βίδες x 2 ή 4



Κάρτα εγγύησης



Τεχνικό φυλλάδιο/2



Εγχειρίδιο  
εγκατάστασης  
βάσης

# Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν τη λειτουργία της μονάδας. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

## Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες - Πρέπει να διαβάσετε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και χειρισμού πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
- Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες - Φυλάξτε τις οδηγίες ασφαλείας και χειρισμού για αναφορά στο μέλλον.
- Ακολουθήστε όλες τις προειδοποιήσεις - Ακολουθήστε όλες τις προειδοποιήσεις στη συσκευή και στις οδηγίες λειτουργίας.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες - Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες λειτουργίας και χρήσης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή υγρασία - για παράδειγμα, σε υπόγειο με υγρασία ή κοντά σε πισίνα και παρόμοιο περιβάλλον.
- Καθαρίστε μόνο με στεγνό πανί.
- Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μην εγκαθίστατε κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, θερμαντήρες, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- Μην παραβιάζετε τον σκοπό ασφαλείας του πολωμένου βύσματος ή της γείωσης. Ένα πολωμένο φις έχει δύο ελάσματα και το ένα να είναι πιο πλατύ από το άλλο. Ένα φις με γείωση διαθέτει δύο ελάσματα και μια τρίτη προεξοχή γείωσης. Το έλασμα μεγαλύτερου μήκους ή η τρίτη προεξοχή παρέχονται για την ασφαλεία σας. Εάν το παρεχόμενο βύσμα δεν ταιριάζει στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για την αντικατάσταση της παλιάς πρίζας.
- Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από κατά λάθος περπάτημα πάνω του ή λύγισμα, ιδιαίτερα στα βύσματα και στα φις. Χρησιμοποιήστε συσκευές επαφής στα σημεία όπου εξέρχονται από τη συσκευή. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/ανταλλακτικά που προτείνονται από τον κατασκευαστή.
-  Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο με το καρότσι, τη βάση, το τρίποδο, το βραχίονα και το τραπέζι που προτείνεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται μαζί με τη συσκευή. Οταν χρησιμοποιείτε καροτσάκι ή ράφι, προσέξτε ιδιαίτερα όταν μετακινείτε το συνδυασμό καρότσι/συσκευή για να αποφύγετε τραυματισμούς από ανατροπή.
- Αποσυνέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

● Αναθέστε το σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό συντήρησης. Απαιτείται επισκευή όταν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο, όπως κατεστραμμένο καλώδιο ή φις τροφοδοσίας, στην περίπτωση που έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα στη συσκευή ή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά, ή έχει πέσει.

● **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτές οι οδηγίες συντήρησης πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην εκτελείτε άλλες εργασίες συντήρησης εκτός από εκείνες που περιέχονται στις οδηγίες λειτουργίας, εκτός εάν έχετε τα προσόντα να το κάνετε.

● Μην τοποθετείτε αυτόν τον εξοπλισμό σε περιορισμένο χώρο, όπως βιβλιοθήκη ή παρόμοια κατασκευή, και διατηρείστε καλές συνθήκες αερισμού σε ανοιχτό χώρο. Ο αερισμός δεν πρέπει να παρεμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα εξαερισμού με αντικείμενα όπως εφημερίδες, τραπεζόμαντλα, κουρτίνες κλπ.

● Ανατρέξτε στις ηλεκτρικές και τις πληροφορίες ασφαλείας στο πίσω περιβλήμα, πριν εγκαταστήσετε ή χειριστείτε τη συσκευή.

● Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.

● Μην εκθέτετε τη συσκευή σε πιτισίλισματα ή υγρά και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα με υγρά, όπως βάζα, πάνω στη συσκευή.

● Οι ακροδέκτες με το σύμβολο “ ” μπορεί να είναι ικανοί να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Η εξωτερική καλωδιώση που συνδέεται στους ακροδέκτες, απαιτεί εγκατάσταση από εκπαιδευμένο προσωπικό ή τη χρήση έτοιμων αγωγών ή καλωδίων.

● Για να αποφύγετε τραυματισμούς, χρησιμοποιήστε το βραχίονα τοποθέτησης τραπεζίου/τοίχου για την ασφαλή τοποθέτηση της συσκευής σε τραπέζι/τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.

● Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση λανθασμένης αντικατάστασης της μπαταρίας. Αντικαταστήστε μόνο με ίδιες μπαταρίες ή ισοδύναμου τύπου.

● Μην εκθέτετε τις μπαταρίες (μπαταρία ή εγκατεστημένες μπαταρίες) σε υπερβολική θερμότητα ήπως στο φως του ηλίου, σε φωτιά ή σε παρόμοιες συνθήκες.

● Η υπερβολική ένταση ήχου από ακουστικά μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής. Η ακρόαση μουσικής σε μεγάλη ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να βλάψει την ακοή σας. Για να μειώσετε τον κίνδυνο

# Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις

βλάβης της ακοής, μειώστε την ένταση σε ένα ασφαλές, άνετο επίπεδο και μειώστε τον χρόνο που ακούετε σε υψηλή ένταση ήχου.

- Ο συζεύκτης της συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η οποία παραμένει σε λειτουργία.

• Όταν δεν χρησιμοποιείται και κατά τη διάρκεια της μετακίνησης, προσέξτε το καλώδιο τροφοδοσίας, π.χ. τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας με συνδετήρα καλωδίου ή κάπι παρόμοιο. Φυλάξτε το μακριά από αιχμηρές άκρες και παρόμοιες καταστάσεις που μπορεί να προκαλέσουν τρίβη του καλωδίου τροφοδοσίας. Όταν χρησιμοποιήστε ξανά τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει υποστεί ζημιά. Εάν διαπιστώσετε τυχόν ζημιές, ζητήστε από έναν υπεύθυνο εγκατάστασης να αντικαταστήσει το καλώδιο τροφοδοσίας, χρησιμοποιώντας καλώδιο που προτείνεται από τον κατασκευαστή ή καλώδιο που έχει ίδια χαρακτηριστικά με το αρχικό.

- Δώστε προσοχή στην περιβαλλοντική διάσταση της απόρριψης της μπαταρίας.



- Προστατευτικός ακροδέκτης γείωσης. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα ρεύματος με προστατευτική σύνδεση γείωσης. (Μόνο για συσκευές Κατηγορίας I)

• Δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμένα κεριά. Για να αποφύγετε την εξάπλωση φωτιάς, φυλάξτε τα κεριά ή άλλες ανοικτές φλόγες μακριά από τη συσκευή.

• Εάν η συσκευή έχει το σύμβολο ☐ στην επικέτα κατηγορίας και το καλώδιο τροφοδοσίας έχει δύο ακροδέκτες, σημαίνει ότι ο εξοπλισμός είναι ηλεκτρικός εξοπλισμός κατηγορίας II ή διπλής μόνωσης. Έχει σχεδιαστεί κατά τέτοιο τρόπο ώστε να μην απαιτεί σύνδεση ασφαλείας με ηλεκτρική γείωση. (Μόνο για συσκευή κλάσης II)

• Εάν η συσκευή δεν έχει το σύμβολο ☐ στην επικέτα κατηγορίας και το καλώδιο τροφοδοσίας έχει τρεις ακροδέκτες, σημαίνει ότι απαιτείται σύνδεση σε προστατευτική γείωση. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα ρεύματος με προστατευτική σύνδεση γείωσης. (Μόνο για συσκευές Κατηγορίας I)

• Οι παραπάνω πληροφορίες ισχύουν, ανάλογα με την περίπτωση:

- ~ Αναφέρεται στο εναλλασσόμενο ρεύμα (AC).
- == Αναφέρεται στο συνεχές ρεύμα (DC).
- ☒ Αναφέρεται σε εξοπλισμό της Κλάσης II.
- ⊕ Αναφέρεται σε λειτουργία αναμονής.
- | Αναφέρεται στην ενεργοποίηση της τροφοδοσίας.
- ✗ Αναφέρεται σε επικίνδυνη τάση.

• Προειδοποίηση για συσκευές που περιέχουν ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΥΨΕΛΗ/ΚΟΥΜΠΙ (Οι παρακάτω οδηγίες χρησιμοποιούνται μόνο για τη συσκευή που περιέχει μπαταρία κυψέλη/κουμπί που μπορεί να αντικατασταθεί από το χρήστη) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Μην καταπείτε τη μπαταρία. Κίνδυνος χημικού εγκαύματος. Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται με αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία κυψέλη/κουμπί. Εάν γίνει κατάποση της μπαταρίας κυψέλη/κουμπί, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο. Φυλάξτε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά.

Εάν η θήκη μπαταριών δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά. Αν πιστεύετε ότι έχει γίνει κατάποση της μπαταρίας ή έχει καταλήξει σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε άμεση ιατρική φροντίδα.

## • Οδηγία ΑΗΗΕ

Σωστή απόρριψη του προϊόντος. Αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέγεκτη απόρριψη των αποβλήτων, ανακυλώστε την υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιτρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τη συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορεί να πάρει αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση.

• Η αστραπή με το σύμβολο ☒ βέλους μέσα σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο έχει σκοπό να ειδοποιήσει τον χρήστη για την παρουσία μη μονωμένης επικίνδυνης τάσης μέσα στο περιβήλημα του προϊόντος, που μπορεί να είναι επαρκούς μεγέθους ώστε να δημιουργήσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

• Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην αφαιρείτε το κάλυμμα (ή το πίσω μέρος). Δεν υπάρχουν μέρη που να μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη στο εσωτερικό. Αναθέστε το σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό συντήρησης.

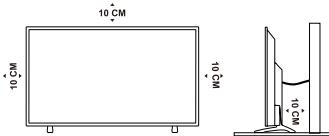
• Το θαυμαστικό σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο έχει σκοπό να ενημερώσει τον χρήστη για την παρουσία σημαντικών οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης στη βιβλιογραφία που συνοδεύει τη συσκευή.

# Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις

## Τοποθέτηση της τηλεόρασης

- Τοποθετήστε την τηλεόραση σε στερεή οριζόντια επιφάνεια, όπως τραπέζι ή γραφείο. Για αερισμό, αφήστε χώρο τουλάχιστον 10 cm γύρω από τη συσκευή. Για να αποφύγετε τυχόν σφάλματα και επικίνδυνες καταστάσεις, μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στη συσκευή. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε τροπικά και/ή μέτρια κλίματα. Στερεώστε το πίσω μέρος του περιβλήματος στον τοίχο.

**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο για αναφορά.



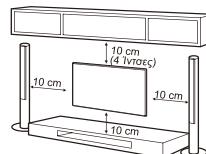
- Προειδοποίηση: Μην τοποθετείτε ποτέ την τηλεόραση σε ασταθές σημείο. Η τηλεόραση μπορεί να πέσει, προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Πολλοί τραυματισμοί, ιδιαίτερα σε παιδιά, μπορούν να αποφυγόχούν με τη λήψη απλών προφυλάξεων όπως:

- Χρησιμοποιώντας ντουλάπια ή βάσεις στήριξης που συνιστώνται από τον κατασκευαστή της τηλεόρασης.
- Χρησιμοποιώντας μόνο έπιπλα που μπορούν να σηκώσουν με ασφάλεια την τηλεόραση.
- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση δεν προεξέχει στην άκρη του επίπλου τοποθέτησης.
- Μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε ψηλά έπιπλα (για παράδειγμα, ψηλά ντουλάπια ή βιβλιοθήκες) χωρίς να στερεώσετε το έπιπλο και την τηλεόραση κατάλληλα.
- Μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε πανί ή άλλα υλικά που μπορεί να βρίσκονται μεταξύ της τηλεόρασης και των επίπλων υποστήριξης.
- Μιλήστε στα παιδιά για τον κίνδυνο που υπάρχει εάν σκαρφαλώσουν στα έπιπλα για να φτάσουν την τηλεόραση ή τα χειριστήρια της.

Εάν μετακινήσετε την υφιστάμενη τηλεόρασή σας, λάβετε υπόψη τις παραπάνω συστάσεις. (Μόνο για τηλεόραση με βάρος μεγαλύτερο από 7 κιλά)

## Βραχίονας επιτοίχιας στήριξης

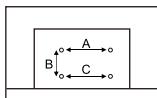
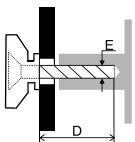
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια προαιρετική βάση τοίχου με την τηλεόρασή σας. Τοποθετήστε προσεκτικά το στήριγμα τοίχου στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Τοποθετήστε το στήριγμα τοίχου σε ένα συμπλέγμα τοίχου, κάθετα στο πάτωμα. Εάν συνδέετε την τηλεόραση σε άλλο δομικό υλικό, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό για να εγκαταστήσετε τη βάση τοίχου. Περιλαμβάνονται λεπτομερείς οδηγίες με τη βάση τοίχου. Χρησιμοποιήστε ενα βραχίονα τοποθέτησης σε τοίχο για να ασφαλίσετε τη συσκευή στον τοίχο, και να εξασφαλίσετε αρκετό χώρο ώστε να είναι δυνατή η σύνδεση σε εξωτερικές συσκευές.



**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο για αναφορά.

- Αποσυνδέστε την παροχή τροφοδοσίας πριν μετακινήσετε ή εγκαταστήσετε την τηλεόραση. Σε διαφορετική πρεπτώση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Αφαιρέστε τη βάση πριν την εγκατάσταση της τηλεόρασης σε βάση τοίχου, ακολουθώντας τη διαδικασία στήριξης της βάσης αντίστροφα.
- Εάν εγκαταστήσετε την τηλεόραση σε οροφή ή σε κεκλιμένο τοίχο, μπορεί να πέσει και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό. Χρησιμοποιήστε μια εγκεκριμένη βάση τοίχου και επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή μια ειδικευμένο προσωπικό. Διαφορετικά, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Μη σφίγγετε τις βίδες, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην τηλεόραση και να ακυρώσει την εγγύησή σας.
- Για να αποφύγετε τραυματισμό, η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σταθερά σε δάπεδο/τοίχο, σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Χρησιμοποιήστε τις βίδες και τις βάσεις τοίχου που πληρούν τις ακόλουθες προδιαγραφές. Οποιεδήποτε ζημιές ή τραυματισμοί από κακή χρήση ή από ακατάλληλο εξάρτημα δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

# Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις



Μέγεθος μοντέλου	32"		40"	
	Κορυφή	Κάτω	Κορυφή	Κάτω
Βίδα	Διάμετρος (mm) "E"	M4	M4	M6
	Βάθος (mm) "D"	9	9	30
	Μέγιστο Ελάχιστο	6	6	20
	Ποσότητα	2	2	2
A*B*C		100*100*100	200*300*200	

## Σημείωση:

- Οι εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο για αναφορά.
- Για τηλεόρασης με ακροδέκτες που κοιτάνε στον τοίχο, για να αφήσετε αρκετό χώρο για τη χρήση των ακροδεκτών, χρησιμοποιήστε ένα ελαστικό βύσμα μαζί με τη βίδα για τη στέρεωση της βάσης τούχου. Πρόκειται για μια μικρή κοίλη κολώνα με εσωτερική διάμετρο 8 mm, εξωτερική διάμετρο 18 mm και ύψος ≥30(mm).
- Οι πληροφορίες στο παρόν έγγραφο μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν άμεσα ή έμεσα από σφάλματα, ελλείψεις ή ασυμφωνίες μεταξύ του Εγχειρίδιου Χρήσης και του προϊόντος που περιγράφεται.
- Σε στεγνό περιβάλλον, εξαιτίας του στατικού ηλεκτρισμού, μπορεί να γίνει επανεκκίνηση του προϊόντος και να επιστρέψει στην κύρια διεπαφή OSD, τη διεπαφή USB ή την λειτουργία προηγούμενης πηγής. Είναι φυσιολογικό. Μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε την τηλεόραση όπως επιθυμείτε.

## Περιβάλλον λειτουργίας

- Μην τοποθετείτε αυτόν τον εξοπλισμό σε περιορισμένο χώρο όπως βιβλιοθήκη ή παρόμοια μονάδα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε υγρές και ψυχρές περιοχές. Προστατεύστε τη μονάδα από υπερθέρμανση.
- Φυλάξτε τη μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα κοντά σε χώρο με σκόνη.
- Μην τοποθετείτε κεριά σε προσπήτη περιοχή ανοιγμάτος, για να αποφύγετε την είσοδο εύφλεκτου ξένου υλικού στην τηλεόραση.

## Προφυλάξεις κατά τη χρήση του τηλεχειριστηρίου

- Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο στρέφοντάς το προς τον αισθητήρα τηλεχειρισμού. Τα αντικείμενα ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τον αισθητήρα τηλεχειρισμού παρέμποδίζουν την κανονική λειτουργία.
- Μην ταρακουνάτε το τηλεχειριστήριο. Επίσης, μην ρίχνετε υγρό στο τηλεχειριστήριο και μην το τοποθετείτε σε χώρο με υψηλή υγρασία.
- Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο κάτω από άμεσο ηλιακό φως. Μπορεί να παραμορφωθεί η μονάδα εξαιτίας της θερμότητας.
- Όταν ο αισθητήρας τηλεχειρισμού εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως ή ισχυρό φως, το τηλεχειριστήριο δεν θα λειτουργήσει. Σε αυτή την περίπτωση αλλάξτε το φωτισμό ή τη θέση της τηλεόρασης ή χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο πιο κοντά στον αισθητήρα τηλεχειρισμού.

## Προφυλάξεις για τη χρήση της μπαταρίας

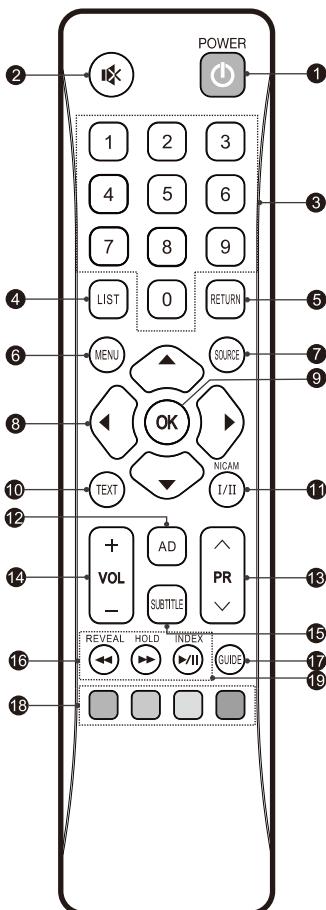
Η ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας θα προκαλέσει διαρροή. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες και χρησιμοποιήστε τις με προσοχή.

- Προσέξτε την πολικότητα των μπαταριών, για να αποφύγετε βραχικύλωμα.
- Όταν η τάση της μπαταρίας είναι ανεπτηρκής και επηρεάζει τη χρήση, αντικαταστήστε τη με νέα μπαταρία. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο, αν δεν σκοπεύετε να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί (για παράδειγμα, μαγγανίου και αλκαλικές μπαταρίες).
- Μην ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά, μην τις φορτίζετε και δεν τις διαλύετε.
- Απορρίψτε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους σχετικούς κανονισμούς περιβαλλοντικής προστασίας.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην εκθέτετε τις μπαταρίες (μπαταρία ή εγκατεστημένες μπαταρίες) σε υπερβολική θερμότητα όπως στο φως του ηλίου, σε φωτιά ή σε παρόμοιες συνθήκες.

# Λειτουργία τηλεχειριστηρίου

## Σημείωση:

- 1). Οι εικόνες είναι μόνο για αναφορά.
- 2). Ορισμένα πλήκτρα μπορεί να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένα μοντέλα ή ορισμένες περιοχές.



- 1. POWER( ψ ):** Άναμνηση της τηλεόρασης ή μετάβαση στην κατάσταση αναμονής.
- 2. ΣΙΓΑΣΗ( ΙΚ ):** Απομονώνει ή επαναφέρει τον ήχο.
- 3. Αριθμητικά πλήκτρα:** Για την άμεση επιλογή καναλιών.
- 4. LIST:** Πρόσβαση στη λίστα καναλιών.
- 5. RETURN:** Για την επιστροφή στον κανάλι που προβλήθηκε τελευταίο ή έξοδο από το μενού της τηλεόρασης.
- 6. MENU:** Είσοδος ή έξοδος από το μενού της τηλεόρασης.
- 7. SOURCE:** Για την επιλογή της πηγής εισόδου.
- 8. ΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ/ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ (▲/▼/◀/▶):**  
Για την πλοήγηση στο μενού.
- 9. OK:** Επιβεβαίωση της επιλογής ή εμφάνιση λεπτομερών.
- 10. TEXT:** Είσοδος στο μενού teletext.
- 11. NICAM I/II:** Πατήστε για να επιλέξετε την επιθυμητή έξοδο ήχου ανάλογα με το κανάλι εκπομπής.
- 12. AD:** Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τη λειτουργία περιγραφής ήχου.
- 13. Πρόγραμμα πάνω/κάτω(PR ^ / PR ^):**  
Αλλάζει στο επόμενο ή στο προηγούμενο κανάλι.
- 14. Αύξηση/Μείωση έντασης ήχου(VOL+/VOL-):**  
Αυξάνει ή μειώνει την ένταση ήχου.
- 15. SUBTITLE:** Ανοίγει ή κλείνει τους υπότιτλους στη λειτουργία USB.
- 16. Πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής USB**  
**Γρήγορη προώθηση προς τα πίσω (◀):**  
Γρήγορη προώθηση αναπαραγωγής προς τα πίσω.  
**Γρήγορη προώθηση μπροστά (▶):**  
Γρήγορη προώθηση αναπαραγωγής προς τα εμπρός.  
**Αναπαραγωγή & Παύση (▶/II):**  
Διακόπτει ή συνεχίζει την αναπαραγωγή.
- 17. GUIDE:** Πρόσβαση στη διεπαφή EPG.
- 18. Έγχρωμα πλήκτρα (ΚΟΚΚΙΝΟ/ΠΡΑΣΙΝΟ/ΚΙΤΡΙΝΟ/ΜΠΑΛΕ):**  
Εκτέλεση της προτεινόμενης ενέργειας στη συγκεκριμένη λειτουργία.
- 19. Άλλα πλήκτρα**  
**Reveal:** Εμφανίζει τις κρυφές πληροφορίες.  
**HOLD:** Διατηρεί τη σελίδα teletext στην οθόνη χωρίς ενημερώσεις και αλλαγές.  
**Index:** Εμφανίζει τη σελίδα ευρετηρίου.

# Βασική λειτουργία

## Εγκατάσταση μπαταρίας τηλεχειρισμού

Τοποθετήστε δύο μπαταρίες μεγέθους AAA στη θήκη μπαταριών του τηλεχειριστηρίου.

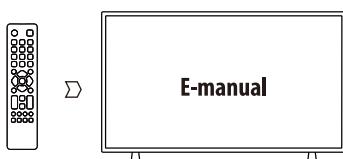
Βεβαιωθείτε ότι έχετε ακολουθήσει τις ενδείξεις πολικότητας στο εσωτερικό του θαλάμου.



**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο για αναφορά.

## Χρήση ηλεκτρονικού εγχειρίδιου

Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο είναι ενσωματωμένο στην τηλεόρασή σας και μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη. Για να μάθετε περισσότερα για τις δυνατότητες της τηλεόρασής σας, μεταβείτε στο Ηλεκτρονικό Εγχειρίδιο ανατρέχοντας στις παρακάτω πληροφορίες.



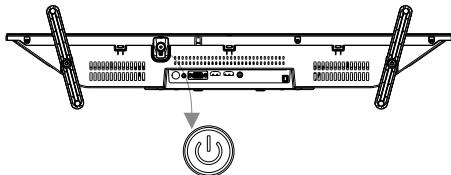
**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο για αναφορά.

- Πατήστε το πλήκτρο **MENU** για πρόσβαση στο κεντρικό μενού.
- Πατήστε το **ΜΠΛΕ** πλήκτρο για να μεταβείτε στο "Ηλεκτρονικό Εγχειρίδιο" για να ελέγχετε τις οδηγίες των λειτουργιών της τηλεόρασης.
- Τα παρακάτω κουμπιά του τηλεχειριστηρίου χρησιμοποιούνται για τον χειρισμό της τηλεόρασής σας στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο.

0~9 Αριθμητικά πλήκτρα	Για την επιλογή σελίδας.
	Για μετάβαση σε μία σελίδα.
	Παράκαμψη στην προηγούμενη ή στην επόμενη σελίδα.
<b>ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ/ΕΞΟΔΟΣ</b>	Έξοδος από το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο.

## Πλήκτρα τηλεόρασης

Κάτω όψη



**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο για αναφορά.

- Ανάψτε την τηλεόραση:  
Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε σύντομα το πλήκτρο της τηλεόρασης για να ανάψετε την τηλεόραση.
- Λειτουργία πληκτρολογίου στην οθόνη:  
Αφού ανάψετε την τηλεόραση, πατήστε σύντομα το πλήκτρο της τηλεόρασης για να εμφανίσετε το εικονικό πληκτρολόγιο στο κάτω μέρος της οθόνης. Πατήστε σύντομα το πλήκτρο της τηλεόρασης για να επιλέξετε το στοιχείο που θέλετε. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο της τηλεόρασης για να μεταβείτε στο στοιχείο που έχετε επιλέξει.



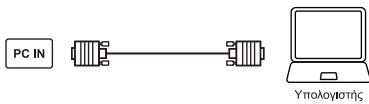
Πληκτρολόγιο στην οθόνη		
Εικονίδιο	Όνομα	Λειτουργία
	Πρόγραμμα πάνω/κάτω	Για την αλλαγή στο προγράμμα ή στο επόμενο κανάλι στη λειτουργία της τηλεόρασης. Μετακινθείτε πάνω ή κάτω για να επιλέξετε το στοιχείο που θέλετε από το μενού των ρυθμίσεων.
	Αύξηση/Μείωση έντασης ήχου	Μειώνει ή αυξάνει την ένταση ήχου.
	Πηγή	Πρόσβαση στη διεπαφή της πηγής εισόδου.
	Σβήσιμο	Για τη μετάβαση της λειτουργίας στην κατάσταση αναμονής.

# Σύνδεση υποδοχής

## Υποδοχές

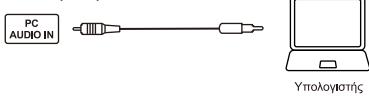
### ■ PC IN

Για τη σύνδεση υπολογιστή στην τηλεόραση.



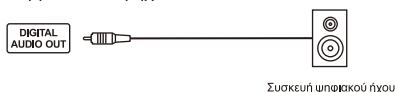
### ■ PC AUDIO IN

Για τη σύνδεση ακουστικού σήματος εισόδου από υπολογιστή.



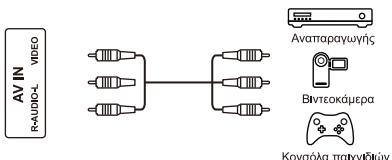
### ■ DIGITAL AUDIO OUT

Χρησιμοποιήστε οπτικό καλώδιο για την έξοδο του σήματος ήχου της τηλεόρασής σας σε συμβατό δέκτη ήχου.



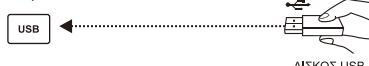
### ■ AV IN

Για τη σύνδεση εισόδου πιγής ήχου και βίντεο, για παράδειγμα DVD.



### ■ USB

Θύρα USB.

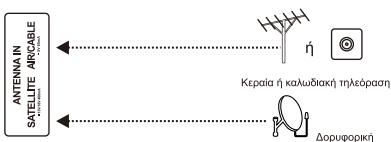


### Σημείωση:

- 1) Οι εικόνες είναι μόνο για αναφορά.
- 2) Οι εξωτερικοί εξοπλισμοί και τα καλώδια που παρουσιάζονται εδώ δεν παρέχονται με την τηλεόραση.
- 3) Ορισμένες υποδοχές ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή ή το μοντέλο. Η τηλεόρασή σας είναι το πρότυπο για εσάς.

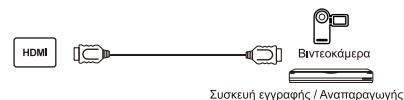
### ■ ANTENNA IN

Συνδέστε ένα ομοαξονικό καλώδιο για να λαμβάνετε σήμα από την κεραία, την καλωδιακή ή το δορυφόρο.



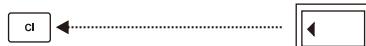
### ■ HDMI

Συνδέστε την είσοδο σήματος HDMI από άλλη πιγή εισόδου, για παράδειγμα DVD.



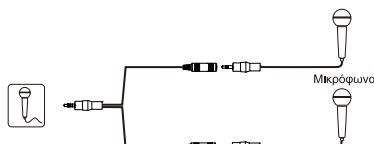
### ■ CI

Θύρα κάρτας CI.



### ■ MIKROΦΩΝΟ

Συνδέστε μικρόφωνα για να απολαύσετε τη λειτουργία Καραόκε στο σπίτι. Χρειάζεται καλώδιο μετατροπής μικροφώνου. Μπορείτε να συνδέσετε το πολύ όυσιο μικρόφωνα.



# Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πριν καλέσετε έναν τεχνικό για σέρβις, ελέγξτε τον παρακάτω πίνακα για τις πιθανές αιτίες του συμπτώματος και μερικές λύσεις.

## ■ Γενικό πρόβλημα / λύση

**Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί**

- . Ελέγξτε τον αισθητήρα τηλεχειρισμού στο τηλεχειριστήριο.
- . Αλλάξτε τις μπαταρίες.
- . Οι μπαταρίες δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά.
- . Η κύρια παροχή ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένη.

## Κακό σήμα

Αυτό προκαλείται συνήθως από παρεμβολές από κινητά τηλέφωνα, ραδιοφωνικούς ασύρματους, ή από το σύστημα ανάφλεξης ενός αυτοκινήτου επιγραφές νέον, ηλεκτρικό τρυπάνι ή άλλο ηλεκτρονικό εξοπλισμό ή πηγές ραδιοπαρεμβολής.

## ■ Εικόνα & Ήχος / Λύση

**Δεν φαίνεται εικόνα, δεν ακούγεται ήχος**

- . Ελέγξτε την πηγή σήματος.
- . Συνδέστε άλλη ηλεκτρική συσκευή στην πρίζα για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί ή ότι ανάβει.
- . Η πρίζα δεν κάνει καλή επαφή με το φις.
- . Ελέγξτε το σήμα.

**Δεν ακούγεται ήχος, η εικόνα είναι καλή**

- . Εάν δεν έχει ήχο, μην απομονώσετε τον ήχο ή αυξήσετε την ένταση.
- . Ανοίξτε το μενού ήχου και ρυθμίστε την επιλογή 'Balance' (Ισορροπία).
- . Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει ακουστικά και, αν ναι, αφαρέστε τα.

## Μη φυσιολογική εικόνα

. Στην πιερίπτωση που δεν έχει χρώμα ή είναι κακής ποιότητας, δοκιμάστε:

1. Ρυθμίστε την επιλογή χρωμάτων από τις ρυθμίσεις στο μενού.
  2. Κρατήστε την τηλεόραση μακριά από άλλα ηλεκτρονικά προϊόντα.
  3. Δοκιμάστε άλλο κανάλι, ίσως αυτό να διορθώσει το πρόβλημα με το σήμα.
- . Κακό τηλεοπτικό σήμα (Θόρυβος ή παράσπιτα)
1. Ελέγξτε το καλώδιο σήματος και ρυθμίστε την κεραία.
  2. Κάντε μικρορύθμιση για να συντονιστείτε στο κανάλι.
  3. Δοκιμάστε άλλο κανάλι.

## ■ Αναπαραγωγή πολυμέσων / Λύση

**Εμφανίζεται το μήνυμα "This file is invalid"** (Αυτό το αρχείο δεν είναι έγκυρο) ή ο ήχος ακούγεται κανονικά αλλά το βίντεο έχει πρόβλημα.

- . Το αρχείο πολυμέσων μπορεί να είναι κατεστραμμένο, ελέγξτε αν μπορεί να γίνει αναπαραγωγή του αρχείου στον υπολογιστή.
- . Ελέγξτε αν υποστηρίζεται ο κωδικοποιητής βίντεο και ήχου.

**Εμφανίζεται το μήνυμα "Unsupported audio"** (μη υποστηριζόμενος ήχος) ή το βίντεο παίζει κανονικά αλλά ο ήχος έχει πρόβλημα.

- . Το αρχείο πολυμέσων μπορεί να είναι κατεστραμμένο, ελέγξτε αν μπορεί να γίνει αναπαραγωγή του αρχείου στον υπολογιστή.
- . Ελέγξτε αν υποστηρίζεται ο κωδικοποιητής βίντεο και ήχου.

## ■ Δίκτυο / Λύση (μπορεί να μην είναι διαθέσιμο)

### Αποτυχία δικτύου

. Ελέγξτε αν ο δρομολογητής λειτουργεί σωστά.

. Για μοντέλα που χρειάζονται εξοπλισμό κρυπτογράφησης USB για να συνδεθείτε στο διαδίκτυο, ελέγξτε εάν ο εξοπλισμός κρυπτογράφησης USB είναι καλά τοποθετημένος.

. Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση έχει συνδεθεί με επιτυχία στον δρομολογητή.

## ■ Πρόγραμμα περιήγησης / Λύση (μπορεί να μην είναι διαθέσιμο)

**Η ιστοσελίδα δεν εμφανίζεται ολόκληρη**

- . Μερικές επεκτάσεις τρίτου κατασκευαστή, δεν υποστηρίζονται.

### Το πρόγραμμα περιήγησης κλείνει

- . Η ιστοσελίδα περιλαμβάνει πάρα πολλές μεγάλες εικόνες, και αυτό προκαλεί πρόβλημα στη μνήμη. Κλείστε το πρόγραμμα περιήγησης.

## Προδιαγραφές

<b>Τάση λειτουργίας</b>	100-240V~50/60 Hz
<b>Διαστάσεις (Π × Υ × Β) χωρίς τη βάση στήριξης</b>	32": 720,7× 420,7 × 89 mm 40": 893,6 × 516,2 × 89,9 mm
<b>Καθαρό βάρος χωρίς τη βάση στήριξης</b>	32": 3,53 kg 40": 5,96 kg
<b>RF είσοδος κεραίας</b>	75 ohm ασύμμετρη
<b>Γλώσσα OSD</b>	Πολλαπλές επιλογές
<b>Σύστημα</b>	DTV: DVB-T/T2/C/S/S2 ATV: PAL/SECAM BG/DK/I/L + NTSC-M
<b>Κάλυψη καναλιών</b>	DTV: DVB-T: 174MHz~230MHz 470MHz~860MHz DVB-C: 50MHz~858MHz DVB-S/S2: 950MHz~2150MHz ATV: 48,25MHz~855,25MHz
<b>Περιβάλλον (μόνο για τροπικά κλίματα)</b>	Θερμοκρασία λειτουργίας: 5°C~45°C Υγρασία λειτουργίας: 20%~80% Θερμοκρασία αποθήκευσης: -15°C~50°C Υγρασία αποθήκευσης: 10%~90%
<b>Περιβάλλον (μόνο για μέτρια κλίματα)</b>	Θερμοκρασία λειτουργίας: 5°C~35°C Υγρασία λειτουργίας: 20%~80% Θερμοκρασία αποθήκευσης: -15°C~45°C Υγρασία αποθήκευσης: 10%~90%

### Σημείωση:

- Ορισμένες προδιαγραφές ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή ή το μοντέλο. Η τηλεόρασή σας είναι το πρότυπο για εσάς.
- Με το παρόν, η [ Metz Consumer Electronics GmbH ] δηλώνει ότι ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός [Σειρά TB2000\*] συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση: [www.metzblue.com](http://www.metzblue.com).

# Άδεια



Οι όροι HDMI και HDMI High-Definition Multimedia Interface, και το λογότυπο HDMI είναι εμπορικά σήματα ή κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της HDMI Licensing LLC στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες.



Κατασκευάζεται με άδεια της Dolby Laboratories. Το Dolby, το Dolby Audio και το σύμβολο διπλού D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.